



4/F, Mita Centre, 552-566 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T., H.K.
E-mail: macfield@mac-field.com.hk Website: www.mac-field.com.hk
Ordering Hotline: (852)2489 8828 Fax: (852)2489 8163

颱風訊號及暴雨警告運送安排

Typhoon Signal and Rainstorm Warning Delivery Arrangements

1. 黃色、紅色暴雨及三號或以下颱風警告信號生效時

Yellow, Red Rainstorm and Typhoon Warning Signal No. 3 or below is in effect

- 正常派送 (派送或因天氣問題而受阻及延遲)

Normal delivery (delivery may be blocked or delayed due to weather conditions)

2. 懸掛黑色暴雨警告信號

Black Rainstorm Warning Signal



服務將暫停及延遲，直至黑色暴雨警告信號取消，我司會安排貨物，在下一個送貨車期送出

Services will be **suspended and delayed** to resolve the cancellation of the Black Rainstorm Warning

We will deliver the arranged merchandise on **the very next delivery schedule**

3. 天文台於辦公期間正式宣佈即將改掛八號或以上的颱風警告信號



The Observatory officially announced the raising of Typhoon Warning Signal No. 8 or above during the operation period.

時間 Time & 派送服務 Delivery service
早上06:00 前除下 Cancellation before 06:00 A.M 維持正常服務 maintain normal service
早上06:00 - 10:00 期間除下 Cancellation between 06:00 A.M - 10:00 A.M 維持正常下午服務 Maintain normal afternoon service
早上10:00 - 下午12:00 期間除下 Cancellation between 10:00 A.M - 12:00 P.M 提供有限度服務 Limited service available *視乎實際交通情況*Depends on actual traffic condition 未能完成客戶會安排貨物，在下一個送貨車期送出 If the goods cannot be delivered, the customer will arrange for them to be sent out during the very next delivery schedule
下午12:00 後除下 Cancellation after 12:00 P.M 暫停服務 Service Unavailable 我司會安排貨物，在下一個送貨車期送出(星期六除外，會安排下一個送貨車期送出) *詳情請參考送貨車期* We will deliver the arranged merchandise on the next delivery schedule (Except Saturday, the customer will arrange for them to be sent out during the very next delivery schedule)* Please refer to the delivery schedule for details*

備註：由於惡劣天氣為不可抗力因素，我司建議客戶提早落單

Note: As bad weather is a force majeure factor, Our company recommends customers to place orders in advance

上述安排不會作個別通知，時間以天文台宣佈為準。

The above arrangements will not be notified individually and the time will be subject to the announcement of the Observatory.

請參閱以下每周送貨區域安排 :-

送貨車期：

常溫商品：星期一至六送達港九各區。(不包括以下特別地點)

*請留意：

· 馬灣、東涌、機場、愉景灣、大嶼山、將軍澳、深水灣、淺水灣、赤柱、大潭、石澳、山頂

只會在**星期一 / 三 / 五** 送貨

· 大埔、馬鞍山、粉嶺、上水、屯門、元朗、天水圍、西貢、清水灣、香港仔、鴨脷洲、黃竹坑

只會在**星期二 / 四 / 六** 送貨

急凍類及蛋糕：

· **星期一 / 四**：九龍市區 包括：油尖旺、何文田、紅磡、太子、奧海城、大角嘴、九龍城、九龍塘、樂富、土瓜灣、黃大仙、彩虹、牛頭角、觀塘、油塘、茶果嶺、新蒲崗、九龍深水埗、長沙灣、美孚、石硤尾

· **星期二 / 五**：港島全區

· **星期三 / 六**：大嶼山愉景灣、東涌、竹篙灣、赤鱸角、機場、將軍澳、西貢、沙田、大埔、上水、科學園、葵涌、青衣、荃灣、屯門、元朗

Please note the following delivery schedule. :-

Ambient goods :

delivered to all districts in Hong Kong and Kowloon from Monday to Saturday. (Excluding the following special locations as below) :

· Delivery on **Monday / Wednesday / Friday** only for: Ma Wan, Tung Chung, Airport, Discovery Bay, Lantau Island, Tseung Kwan O, Deep Water Bay, Repulse Bay, Stanley, Tai Tam, Shek O, The Peak.

· Delivery on **Tuesday / Thursday / Saturday** only for: Tai Po, Ma On Shan-Fanling, Sheung Shui, Tuen Mun, Yuen Long, Tin Shui Wai, Sai Kung, Clear Water Bay, Aberdeen, Ap Lei Chau, Wong Chuk Hang.

Frozen & Cake :

· **Monday & Thursday** : Kowloon districts bounded Kowloon: Yau Tsim Mong, Ho Man Tin, Hung Hom, Prince Edward, Olympic City, Tai Kok Tsui, Kowloon City, Kowloon Tong, Lok Fu, To Kwa Wan, Wong Tai Sin, Choi Hung, Ngau Tau Kok, Kwun Tong, Yau Tong, Cha Kwo Ling, San Po Kong, Sham Shui Po, Cheung Sha Wan, Mei Foo, Shek Kip Mei.

· **Tuesday & Friday** : Hong Kong Island.

· **Wednesday & Saturday** : Lantau Island Discovery Bay, Tung Chung, Penny's Bay, Chek Lap Kok, Airport, Tseung Kwan O, Sai Kung, Sha Tin, Tai Po, Sheung Shui and Science Park, Kwai Chung, Tsing Yi, Tsuen Wan, Tuen Mun, Yuen Long.